

**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand  
**Band:** 40 (2013)  
**Heft:** 154

**Artikel:** Drôlou d'evê! = Etrange hiver!  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-1044954>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **DRÔLOU D'EVÊ ! ETRANGE HIVER !**

*On Yèrdza - Un écureuil*

*Vo j'é dza de, l'in y'a cotyè tin, ke nouthron n'evê 87/88 l'avin lou moua cour, è ke fudrin pao k'ôchè na tru granta cuva.*

*Eh bin ! In ch'ta Chin-Garin (lou 6 dè janvié), lou moua dè l'evê chè onco racuchi dè trè chenan'nè. L'è à chè dèmandao che tota la tîtha rich'kè pao dè l'in pachao ! Adon, gao po la cuva !*

*L'è pao k'ouchou à m'in pyindre. Chu pao akchyonèrou dan lè tèlefèrike, nè dan lè bi cabarè yô on l'in medzè bin, bon, prâ, è tchè, on tin din fithè.*

*Fô canbin ke tsaon fachè chè j'afère on moman ke fô ! Eh bin ! parè ke l'è pao lou ca por ti ! N'in d'a ke chè pyingnon grô ! Keman vo mè cognidè, chu dè câ avuin lâ !*

*E dè câ achebin avuin ti hon ke l'an pao pu lon rèfère la chandao on boun'an, chuto lè dzounou !*

*La cheule tsoûja ke mè dèpyé por'ora, l'è hon tôle ke buthon à gran trin dan mon curti. Alaodè lè j'atrapao !*

*Po la granta cuva, fô pao pyorao d'avanhyou ! L'è adi pron vutou can cherè lou moman ! Ma l'è canbin on drôlou d'evê !*

Je vous ai déjà dit, il y a quelque temps, que notre hiver 87/88 avait le museau court, et qu'il ne faudrait pas qu'il ait une trop longue queue.

Eh bien ! en cette Saint-Garin (le 6 janvier), le museau de l'hiver s'est encore rétréci de trois semaines. C'est à se demander si toute la tête ne va pas y passer ! Alors, gare pour la queue !

Ce n'est pas que j'ai à m'en plaindre ! Je ne suis pas actionnaire dans les téléphériques, ni dans les beaux restaurants où l'on mange bien, bon, beaucoup et cher, au temps des fêtes. Il faut cependant que chacun fasse ses affaires au bon moment ! Eh bien il paraît que ce n'est pas le cas pour tous ! Il y en a qui se plaignent beaucoup ! Ainsi que vous me connaissez, je suis de cœur avec eux !

Et de cœur, aussi avec tous ceux qui n'ont pas pu se refaire la santé au Nouvel An, surtout les jeunes !

La seule chose qui me déplaît pour l'heure, ce sont les taupes qui soulèvent la terre à grand train dans mon jardin. Allez les attraper !

Au sujet de la longue queue, il ne faut pas pleurer d'avance ! Ce sera toujours assez tôt quand le moment sera venu ! Mais c'est quand même un étrange hiver !